

## 阪野正会長メッセージ

ほんねん ねがい もう あ  
 本年もよろしくお 願 い申し上げます。  
 かいいんぎょうさま きゅうねんちゅう たいへん せ わ まこと  
 会員企業様におかれましては旧 年 中は大変お世話になり、誠  
 かにありがとうございます。そして各企業様で 働 いている  
 ぎのうじっしゅうせい みなさま ころゆた ねん ころ いの  
 技能実習生の皆様が、心 豊かな1年となりますよう心からお祈り  
 もう あ さくねん と はいぞく じっしゅうせい みなさま  
 申し上げます。とくに昨年度配属となった実習生の皆様におか  
 いこく ち しんせいかつ ふ な こと たぶん おも  
 れましては、異国の地での新生活で不慣れな事も多分にあると思  
 つ かさ しょうらいみなさま じんせい おお ゆた  
 います。1つ1つの積み重ねが将来皆様の人生を大いに豊かにす  
 しん せいっぱいいま がんば くだ  
 るものだと信じ、精一杯今を頑張ってください。

さっこん えんやす けいざいじじょう かいいんぎょうさまなら じっしゅうせい みなさま  
 昨今の円安による経済事情で会員企業様並びに実習生の皆様  
 ただい しんつう おも しんがた  
 には、多大なるご心痛だと思いますが、新型コロナウイルスによる  
 えいきょう お つ にっぽんぎぎょう すこ げんき と もど  
 影響もようやく落ち着き、日本企業も少しづつ元気を取り戻しつ  
 ひつようふかけつ ぎのうじっしゅうせい とも いちがん  
 つあります。必要不可欠となっている技能実習生と共に一丸と  
 いま じだい の き  
 なって、今の時代を乗り切っていくまいしょう。

### 実習生⇒特定技能生 継続



ひだり ねんかん じっしゅう まんりょう  
 左 は3年間 実習 を 満了して  
 とくていぎのう けいぞく  
 特定技能に継続しました。

かぶしきかいしゃ 株式会社ヒラノ

- » SEPTIAN EDO BAGASKARA
- » DEA PRATAMA
- » LIELLA ANGRAENI
- » ROSMIATI

### 目次

会長挨拶	1
実習生選抜試験	2
実習生入国	3-4
実習生企業配属	5
随時検定試験合格者	6
実習満了帰国	7
協会情報	8

日本語能力試験N2レベル合格！



かぶしきかいしゃ  
 株式会社ヒラノのインドネシ  
 じんぎのうじっしゅうせい  
 人技能実習生、LIELLA ANG-

ねん かつ  
 GRAENIさんは 2023年7月に  
 にほんごのうりよくしけん ごうかく  
 日本語能力試験のN2に合格し

きょうかい  
 ましたので、協会から  
 ほうしょうきん じゅよ  
 報奨金を授与しました。



# 選抜試験



↑ 2023年9月13日に大成工業(株) 中国人技能実習生のネット選抜試験を実施しました。大成工業(株)の鬼頭社長、三島課長が立ち会いしました。



↑ 2023年9月24日に(株)FSK 中国人特定技能のネット選抜試験を実施しました。(株)FSKの福原社長が立ち会いしました。



↑ 2023年9月30日に(株)エイチエスケイ インドネシア人技能実習生の選抜試験を実施しました。(株)エイチエスケイの花巻社長、花巻奥様が立ち会いしました。



↑ 2023年10月1日 信和工業(株)インドネシア人技能実習生の選抜試験を実施しました。信和工業(株)の三浦課長(左)・石鍋係長(右)が立ち会いしました。



↑ 2023年10月2日(株)栄宝器機インドネシア人技能実習生選抜試験を実施しました。(株)栄宝器機の石川社長が立ち会いしました。



↑ 2023年10月3日藤村クレスト(株)のインドネシア人技能実習生ネット選抜試験を実施しました。アジア産協の梶野係長がインドネシアで立ち会いしました。

# 選抜試験



ねん がつ いたち  
 ←2023年10月1日 (株)セントラルシステムベトナム人技能実習生  
 せんぱっしけん じっし まえぼちよう た  
 選抜試験を実施しました。(株)セントラルシステムの前羽部長が立  
 あ  
 ち会いました。



## 実 習 生 入 国



にゅうこくび ★ ねん がつ にち  
 入国日：2023年9月15日  
 うけいれきぎょうめい ぎげん  
 受入企業名：(株)イズミ技研  
 こくせき ちゅうごく めい  
 国籍：中国 1名  
 じっしゅうせいめい しゅかい  
 実習生名：朱海偉



にゅうこくび ★ ねん がつ にち  
 入国日：2023年9月15日  
 うけいれきぎょうめい こうりょうじゅしこうぎょう ぐんま  
 受入企業名：甲陵樹脂工業 (株)群馬  
 こくせき ちゅうごく めい  
 国籍：中国 1名  
 じっしゅうせいめい じょうえいほ  
 実習生名：常永甫

にゅうこくび ねん がつ にち  
 入国日：2023年10月19日  
 うけいれきぎょうめい  
 受入企業名：(株)セントラルシステム  
 こくせき めい  
 国籍：ベトナム 3名  
 じっしゅうせいめい  
 実習生名：HUY, CAO, TIEN

にゅうこくび ねん がつ にち  
 入国日：2023年10月19日  
 うけいれきぎょうめい こうりょうじゅしこうぎょう ほんしや  
 受入企業名：甲陵樹脂工業 (株)本社  
 こくせき めい  
 国籍：インドネシア 2名  
 じっしゅうせいめい  
 実習生名：IKHSAN, BAYU

にゅうこくび ねん がつ にち  
 入国日：2023年10月19日  
 うけいれきぎょうめい ふじむら かしわざき  
 受入企業名：藤村クレスト(株)柏崎  
 こくせき めい  
 国籍：インドネシア 3名  
 じっしゅうせいめい  
 実習生名：SYAUQI, NUGROHO, EKO





# 実 習 生 入 国



にゅうこくび ねん がつ にち  
入国日：2023年10月19日

うけいれきぎょうめい きゅうしゅう  
受入企業名：(株)九州 プレシジョン  
こくせき めい  
国籍：インドネシア 1名  
じっしゅうせいめい  
実習生名：STEFANUS

うけいれきぎょうめい きゅうしゅう  
受入企業名：(株)九州 メカニクス  
こくせき めい  
国籍：インドネシア 1名  
じっしゅうせいめい  
実習生名：DAVID

うけいれきぎょうめい  
受入企業名：(株)ケイ・エム・ケイ  
こくせき めい  
国籍：インドネシア 6名  
じっしゅうせいめい  
実習生名：RIA, RIDA, SITA, ANDREAS, SANTOSO, ARI

にゅうこくび ねん がつ にち  
入国日：2023年11月14日  
うけいれきぎょうめい たいせいこうぎょう  
受入企業名：大成工業(株)  
こくせき ちゅうごく めい  
国籍：中国 1名  
じっしゅうせいめい ちようぶん  
実習生名：張文遠



うけいれきぎょうめい あかぎにゅうぎょう  
受入企業名：赤城乳業(株)  
こくせき めい  
国籍：インドネシア 22名  
じっしゅうせいめい  
実習生名：  
AGIE, ALDI, YUGA, BOWO, ANDRY, IBNU, DIMAS, PADILAH, IS-  
NAN, ZEIN, IDHAM, SADIT, STEVEN, YOGA, BAGJA, ANA, FEBBY,  
IKA, INES, AFIFAH, RINI, RISMA

にゅうこくび ねん がつ にち  
入国日：2023年11月14日



うけいれきぎょうめい たいほうきき  
受入企業名：(株)栄宝器機  
こくせき めい  
国籍：インドネシア 3名  
じっしゅうせいめい  
実習生名：DENI, KHOTIM, YONAN

## とくいでぎのう 特定技能

アジア産協の特定技能で  
がいにしよくしよくしゅ  
外食職種 は初！



にゅうしやび ねん がつ いたち  
入社日：2023年12月1日  
うけいれきぎょうめい  
受入企業名：(株)FSK  
こくせき ちゅうごく めい  
国籍：中国 2名  
しめい ばごよくじょう たんへいへい  
氏名：馬玉情、譚平平

にゅうこくび ねん がつ にち  
入国日：2023年11月14日  
うけいれきぎょうめい あかぎにゅうぎょう  
受入企業名：赤城乳業(株)  
こくせき めい  
国籍：インドネシア 3名  
しめい  
氏名：DHARMA, DWI, IIP





# 企業配属



ねん がつ にち にゆうこく  
 ←2023年9月15日に 入国したイズミ  
 ぎけん めい ちゆうごくじんぎのうじしゅうせい かげつ  
 技研 1名の 中国人技能実習生が1カ月の  
 こうしゅう しゅうりょう ねん がつ にち  
 の 講習を 修了し、2023年10月17日に  
 きぎょう はいぞく  
 企業に配属しました。



ねん がつ にち にゆうこく  
 ↑2023年8月25日に 入国した 株式会社 中央システム2名の  
 じんぎのうじしゅうせい かげつ こうしゅう しゅうりょう ねん  
 ベトナム人技能実習生が1カ月の 講習を 修了し2023年9  
 月26日に企業に配属しました。



ねん がつ にち にゆうこく  
 2023年8月25日に 入国した 株式会社 シンヨシ3名のインドネ  
 じんぎのうじしゅうせい かげつ こうしゅう しゅうりょう ねん  
 シア人技能実習生が1カ月の 講習を 修了し2023年9  
 月26日に企業に配属しました。→



ねん がつ にち にゆうこく ふじむら かほ めい  
 ↑2023年10月19日に 入国した 藤村クレスト株式会社3名のインド  
 じんぎのうじしゅうせい かげつ こうしゅう しゅうりょう ねん がつ  
 ネシア人技能実習生が1カ月の 講習を 修了し2023年11月  
 20日に企業に配属しました。



ねん がつ にち にゆうこく ふじむら かほ めい  
 ↑2023年8月25日に 入国した 藤村クレスト株式会社2名のイ  
 ンドネシア人技能実習生が1カ月の 講習を 修了し  
 ねん がつ にち きぎょう はいぞく  
 2023年9月26日に企業に配属しました。



ねん がつ にち にゆうこく かほ めい  
 ↑2023年10月19日に 入国した 株式会社 中央システム3名  
 のベトナム人技能実習生が1カ月の 講習を 修了し2023  
 年11月20日に企業に配属しました。



ねん がつ にち にゆうこく こうりょうじゆしこうぎょうかほ  
 ↑2023年10月19日に 入国した 甲陵樹脂工業株式会社インドネ  
 じん めい ちゆうごくじん めいぎのうじしゅうせい かげつ こうしゅう  
 シア人2名と 中国人1名技能実習生が1カ月の 講習を  
 しゅうりょう ねん がつ か きぎょう はいぞく  
 修了し2023年11月20日に企業に配属しました。



ねん がつ にち にゆうこく かほ  
 ←2023年10月19日に 入国した 株式会社 ケイ・エム・  
 ケイインドネシア人6名技能実習生が1カ月の  
 こうしゅう しゅうりょう ねん がつ か きぎょう はいぞく  
 講習を 修了し2023年11月20日に企業に配属  
 しました。





# 企業配属



ねん がつ にち にゆうこく きゆうしゅう  
 ←2023年10月19日に入国した九州  
 じん めい  
 メカニクスインドネシア人1名  
 ぎのうじっしゅうせい かげつ こうしゅう しゅうりょう  
 技能実習生が1カ月の講習を修了し  
 ねん がつ か きぎょう はいぞく  
 し2023年11月20日に企業に配属しま  
 した。



ねん がつ にち にゆうこく きゆうしゅう  
 ←2023年10月19日に入国した九州ブ  
 じん めい  
 レシジョンインドネシア人1名  
 ぎのうじっしゅうせい かげつ こうしゅう しゅうりょう  
 技能実習生が1カ月の講習を修了し  
 ねん がつ か きぎょう はいぞく  
 2023年11月20日に企業に配属しました。



ねん がつ か にゆうこく あかぎにゆうぎょうかぶ じん ぎのうじっしゅうせい  
 ←2023年11月14日に入国した赤城乳業(株)インドネシア人22名技能実習生が1  
 かげつ こうしゅう しゅうりょう ねん がつ か きぎょう はいぞく  
 カ月の講習を修了し2023年12月14日に企業に配属しました。



ねん がつ か にゆうこく かぶえいほうきき  
 ↑2023年11月14日に入国した(株)栄宝器機インドネ  
 じん めいぎのうじっしゅうせい かげつ こうしゅう しゅうりょう  
 シア人3名技能実習生が1カ月の講習を修了し  
 ねん がつ か きぎょう はいぞく  
 2023年12月14日に企業に配属しました。

# 検定試験合格



きゆう せんもんきゆう ごうかくしゃ  
**3級・専門級 合格者**



きゆう じょうきゆう  
**2級・上級**

ごうかくしゃ  
**合格者**





# 満了帰国



↑2020年11月19日に入国した藤村クレスト(栢柏崎工場)インドネシア人技能実習生、HERWANTOさん、EDI SANTOSOさんが2023年11月8日に満了帰国しました。



↑2022年11月14日に入国した赤城乳業(栢深谷工場)インドネシア人技能実習生、AZKA ARINAさん、AYU LARASATIさん、BANGKIT ASMOROさん、ARIYANTO BUDYさん、SURYA ADIさん、IMAM UTOMOさん、SITI ASMAYAさん、HANNY SAPTA RIANIさんが2023年11月14日に満了帰国しました。



↑2020年11月18日に入国した甲陵樹脂工業(栢ちゅうごくじんぎょうのうじっしゅうせい)中国人技能実習生、李査楽さんが2023年10月20日に満了帰国しました。



↑2020年11月19日に入国した(栢栄宝器機)インドネシア人技能実習生、BAGUS DWIさん、MIFTAHUDINさん、SAEPUL ARIFINさん、DARSONOさん、ADITYA ABDULさん、IMAM HARIさんが2023年11月2日に満了帰国しました。



↑2020年11月18日に入国した(栢ライト製作所)坂戸工場(栢ちゅうごくじんぎょうのうじっしゅうせい)中国人技能実習生2名(中央:韓慶亮、左:吳騰)が2023年11月17日に満了帰国しました。



↑2020年11月18日に入国した(栢りゅうせいさくしよ)竜製作所(栢ちゅうごくじんぎょうのうじっしゅうせい)中国人技能実習生姜学さんが2023年11月17日に満了帰国しました。



↑2020年11月18日に入国した(栢イズミ技研)中国人技能実習生2名(左:劉興瑞、右:王義成)が2023年11月17日に満了帰国しました。



# 満了帰国



ねん がつ にち にゆうこく かほ せいざくしよ  
 ↑ 2020年11月18日に入国した**憐ライト製作所**  
 おおさとこうじょう ちゆうごくじんぎのうじしゅうせい おうえいしん  
**大郷工場 中国人技能実習生、王永振さん、**  
 りせいけつ ねん がつ にち まんりようきこく  
**李成傑さんが2023年11月16日に満了帰国しました。**



ねん がつ にち にゆうこく こうりょうじゆしこうぎょう かほ  
 ↑ 2020年11月18日に入国した**甲陵樹脂工業 憐**  
 ちゆうごくじんぎのうじしゅうせい めい ひだり そうじんけん みぎ おうぶんしよく  
**中国人技能実習生2名（左：宋仁建、右：汪文宿）**  
 ねん がつ にち まんりようきこく  
**が2023年11月17日に満了帰国しました。**



ねん がつ にち にゆうこく  
 ↑ 2020年11月19日に入国した**憐セントラル**  
 ちゆうごくじんぎのうじしゅうせい めい ひだり  
**システム 中国人技能実習生2名（左：**  
 じゆんけいとう みぎ きんきよくとう ねん がつ にち  
**荀継東、右：金旭東）が2023年11月21日に**  
 まんりようきこく  
**満了帰国しました。**

## 協会情報

### お世話になりました!



ねん がつ にち  
 2023年10月12日をもって  
 くまゆう たいにん  
**熊勇さんが退任されました。**



ねん がつ にち  
 2023年12月28日をもって  
 ふじかみ ゆ きかちよう たいにん  
**藤上有紀課長が退任されました。**

発行元：公益社団法人アジア産業技術交流協会

<http://asiasankyo.or.jp>

東京都中央区日本橋茅場町1-5-2 日原ビル2階

TEL： 03-3668-1657 FAX： 03-3668-1670